# 1040-PR

# PLANILLA PARA LA DECLARACIÓN DE LA CONTRIBUCIÓN FEDERAL SOBRE EL TRABAJO POR CUENTA PROPIA—PUERTO RICO

Department of The Treasury Internal Revenue Service

С

9

10

11

12

14

15

Para el año natural (calendario) 1994 u otro año

contributivo comenzado el ...... de 1994 y terminado el ..... Nombre e inicial Apellido Número de seguro social Escriba a maquinilla o con le de molde Dirección actual (calle, número (incluso el del apartamento) o ruta rural) Naturaleza del negocio Ciudad, pueblo u oficina postal y zona postal "ZIP" La contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia Parte I Nota: Si su único ingreso sujeto a la contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia consta de ingreso como empleado de una iglesia, no llene las líneas de la 1 a la 4b. Anote -0- en la línea 4c y pase a la línea 5a. El ingreso recibido por servicios prestados como eclesiástico o miembro de una orden religiosa no constituye ingreso derivado como empleado de una iglesia. Vea las instrucciones en la página 4. Si usted es ministro, miembro de una orden religiosa o practicante de la Ciencia Cristiana Y usted radicó la Forma 4361, pero obtuvo otras ganancias netas ascendentes a \$400 ó más del trabajo por cuenta propia, marque este encasillado y continúe en la Parte I . . . . . . . . . . . . . Ganancia (o pérdida) neta procedente de un negocio agropecuario, la cantidad de la línea 36, Parte III, más la parte recibida por usted de la ganancia neta de una sociedad agropecuaria. Nota: No llene esta línea si usted usa el método opcional para computar la ganancia neta de un negocio agropecuario. Vea las instrucciones en la página 6 . . . Ganancia (o pérdida) neta procedente de un negocio no agropecuario, la cantidad de la línea 27, Parte IV, más la parte recibida por usted de la ganancia neta de una sociedad no agropecuaria. Los eclesiásticos o miembros de una orden religiosa deben ver la página 4 para las cantidades que tienen que informar en esta línea. **Nota:** *No llene* esta línea si usted usa el método opcional para computar la ganancia neta de un negocio no agropecuario. Vea las 3 4a Si la línea 3 es más de cero, multiplique la línea 3 por 92.35% (.9235). De otro modo, anote aquí la cantidad de la línea 3 4b Si usted eligió uno (o ambos) de los dos métodos opcionales, anote aquí el total de las líneas 2 y 4 de la Parte II. Combine las líneas 4a y 4b. Si el total es menos de \$400, no radique esta planilla; usted no adeuda la contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia. Excepción: Si ese total es menos de \$400 y usted tenía ingreso como empleado de una iglesia o debe la contribución sobre propinas o seguro de vida grupal a término, anote aquí -0-4c Anote aquí su ingreso como empleado de una iglesia de la Forma 499R-2/W-2PR o 5a 5b Multiplique la línea 5a por el 92.35% (.9235). Si es menos de \$100, anote -0-6 Ganancias netas del trabajo por cuenta propia. Sume las líneas 4c y 5b Cantidad máxima de salarios e ingreso del trabajo por cuenta propia combinados sujeta a la contribución al seguro 7 \$60,600 00 Total de salarios y propinas sujetos a la contribución al seguro social, según aparecen 8a en la Forma 499R-2/W-2PR o en la Forma W-2 . . . . . . . . . . . . .

	ea 12 es mayor que la línea 13, anote aquí el <b>MONTO NO PAGADO</b> ones en la página 4			7
Sírvase firmar aquí	Declaro bajo las penalidades de perjurio que esta planilla, incluyendo los anex según mi mejor conocimiento y creencia es cierta, correcta y completa. La de toda la información sobre la cual el agente o preparador tenía conocimiento.  Su firma	claración del agent	nentos que se acompañan, h. e o preparador (que no es el 	a sido examinada por mí y que contribuyente) está basada en
Para uso del agente o	Firma del agente o preparador	Fecha	Marque aquí si el agente o preparador trabaja por cuenta propia	Número de seguro social
preparador remunerado solamente	Nombre del negocio (o del agente o preparador, si trabaja por cuenta propia) y dirección		Número de identificación patro Zona postal "ZIP"	onal

9

10

11

12

13

14

15

Propinas que usted no informó a su patrono y que están sujetas a la contribución al seguro social (de la línea 9 de la Forma 4137). Vea las instrucciones en la página 6. 

Pagos hechos mediante declaración de contribución estimada del año 1994.

Cantidad de la línea 14 que desea que se le REINTEGRE . . . . . . . . . . .

Cantidad de la línea 14 que desea que se le ACREDITE A LA CONTRIBUCIÓN

Reste la línea 8c de la línea 7. Si es cero o menos, por favor, anote -0- aquí y también en la línea 10 y pase a la línea 11 .

Multiplique por el 12.4% (.124) la cantidad que resulte **menor** entre la línea 6 ó la línea 9 . . . .

Contribución sobre el trabajo por cuenta propia. (Vea la página 6.) Sume las líneas 10 y 11

Si la línea 13 es mayor que la línea 12, anote aquí la cantidad PAGADA EN EXCESO . . .

orma 1040-PR (1994)	D
orma IDAD-PR (1994)	Página 🔏

Form	a 1040-PR (1994)								Pá	igina 🛚
Pa	rte II Métodos opcionales para	computar la ganancia i	neta (Vea	la págin	ia 6 de	las instrucc	ones par	a las lim	nitaciones.)	
	Método opcional—Negocio agropecu	ario.								
1	Ingreso máximo para los efectos de los							1	\$1,600	00
2	Anote <b>la menor de</b> las cantidades siguie	ontas: dos tarcios (2/3) dal ir	naroso brut	o del nea	ocio an	ropecuario de	la línga			
2	11. Parte III. más la parte recibida por u	usted del ingreso bruto de	una socie	dad agro	pecuari	ia (pero no me	nos de			
	cero), o \$1,600. Incluya también esta ca	antidad en la página 1, líne	ea 4b .	<u> </u>	·			2		
	Método opcional—Negocio no agrope	ecuario.								
3	Reste la línea 2 de la línea 1							3		
4	Anote la menor de las cantidades sigui	entes: dos tercios (2/3) del	inareso bru	uto del ne	ancin a	de la línea 5. P	arte IV.			
-	más la parte recibida por usted del ingre	eso bruto de una sociedad	d no agrop	ecuaria (p	pero no	menos de cer	o), <b>o</b> la			
	cantidad que aparece en la línea 3, arril			la página	a 1, líne	ea 4b		4		
Pa	rte III Ganancia o pérdida de	negocio agropecua	rio							
	ección A.—Ingreso de negocio agr									
(Si ι	isted usa el método de contabilidad No incluya la ve	a base de lo devengad enta de animales usac							1 de la Secci	ón A.
1	Venta de animales y otros artículos que	usted compró para reven	der		1					
2	Costo u otra base de los animales y otr				2					
3	Reste la línea 2 de la línea 1	•						3		
4	Ventas de animales, productos agrícolas	s (vegetales, frutas, etc.),			uctos q	que usted culti	/ó	4		
5a	Total de distribuciones de cooperativas (Fo							5b		
6	Pagos recibidos del programa de agricu							6		
7	Préstamos por crédito sobre productos							7		
8	Ingreso de seguro de cosechas							8		
9	Ingreso de servicios prestados con equi							9		
10	Otros ingresos							10		
11	Ingreso bruto agropecuario. Sume las	líneas de la columna dere	echa desde	e la 3 has	sta la 10	0, ambas inclu	sive. Si			
	usted es un contribuyente que usa el aparece en la línea 49 de la Sección C	<u> </u>					<u> </u>	11		
	Sección B.—Gastos de negocio a o incluya gastos personales o de man producción de ingreso agropecuario. A	utención (tales como cor	ntribucione	es, segur	os, rep	oaraciones, et	c., de su	casa), qu	ue no fueron p	ara
12	Gastos de automóvil o de camión (junte a esta planilla la <b>Forma 4562</b> ).	12	25	Planes particis		pensión en las gananci	y de as	25		
13	Productos químicos	13	26	Renta		_				
14	Gastos de conservación (junte a esta		a	<b>V</b> ehícu	los, ma	nquinaria y equ	ipo	26a		
14	planilla la <b>Forma 8645</b> )	14	k			nimales, etc.)		26b		
15	Servicios de equipo agrícola	15	27	Repara	ciones	y mantenimie	nto	27		
16	Depreciación, gastos y deducciones		28	Compr	a de se	emillas y planta	as	28		
	hechas de acuerdo a la sección 179		29	Gastos	de aln	nacenaje .		29		
	del Código Federal de Rentas Internas		30	Compr	a de m	ateriales .		30		
	no reclamadas en otra parte de esta planilla (junte a esta planilla la <b>Forma</b>		31	Contrib	oucione	es		31		
	4562 si está obligado a hacerlo)	16	32	Servicio	os públic	cos (agua, elect	ricidad.			
17	Drogramas do boneficios para los							32		
17	Programas de beneficios para los empleados, excepto los incluidos en		33	Honora	arios pa	agados a veter	inarios,			
	la línea 25	17				nas		33		
18	Compra de alimentos para animales .	18	34	Otros (	gastos	(especifique):				
19	Fertilizantes y cal	19	a	٠				34a		_
20	Fletes y acarreo	20	t					34b		<u> </u>
21	Gasolina, combustible y aceite	21	c	:				34c		
22	Seguros (excepto de salud)	22	с	l				34d		
23	Intereses:		6					34e		_
а	Sobre hipotecas (pagados a bancos, etc.).	23a						34f		_
b	Otros	23b	9	•				34g		_
24	Mano de obra	24						34h		
35	Total de gastos. Sume las líneas de la							35		<del>                                     </del>
36	Ganancia (o pérdida) neta de negocio	agropecuario. Reste la l	ínea 35 de	la línea 1	1. Ano	te el resultado	aquí y	26		

					do de contabilidad a base de idos para tiro, cría, entretenimie		
27	Venta de animales, productos agrícolas	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					J. 14.
37 38a	Total de distribuciones de cooperativas (Form	(vegetales, flutas, et	ic.), granos la	y ono:	38b Cantidad tributa		
39	Pagos recibidos del programa de agricu					210	
40	Préstamos por crédito sobre productos						
41	Ingreso de servicios prestados con equi	-					
42	Otros ingresos de negocio agropecuario						
43	Sume las líneas de la columna derecha						
44					44		
45	Costo de animales, productos agrícola productos comprados durante el año						
46	Sume las líneas 44 y 45				46		
47	Inventario de animales, productos agríc productos al final del año						
48	Costo de animales, productos agrícolas ( la línea 47 de la línea 46*	vegetales, frutas, etc	c.), granos y	y otros	productos agrícolas vendidos. Re	ste 48	
49	Ingreso bruto agropecuario. Reste la línea 4						
la lín	sted usa el método de precio por unidad ea 47 es mayor que la de la línea 46, res						
	línea 49 el total obtenido.						
Pa	rte IV Ganancia o pérdida de				•		
		Se	ección A	—Ingr	resos		
1	Total de ingresos \$ Meno	os devoluciones y de	escuentos s	\$	1 1	<b>▶</b> 1	
2a	Inventario al comenzar el año						
b	Compras menos el costo de los artículo	· ·	•	•			
С	Costo de mano de obra (no incluya el su		•				
d	Materiales y suministros						
е	Otros costos (junte una explicación) .				1 - 1		
f	Sume las líneas de la 2a a la 2e						
g	Inventario al final del año						
h	Costo de mercancías vendidas. Reste la						
3	Ganancia bruta. Reste la línea 2h de la					-	
4 5							
	Ingreso bruto. Sume las líneas 3 y 4		ección B.			<b>▶</b> 5	
		6	eccion b.			19	
6	Anuncios y publicidad	7		19	Reparaciones y manutención .		
7	Deudas incobrables de ventas y servicios.			20	Materiales (no incluidos en la Sección	'''	
8	Gastos de vehículos de motor (junte a	8		21	Contribuciones y licencias		
•	esta planilla la <b>Forma 4562</b> )	9		22	Gastos de viaje, comidas	у	
9 10	Comisiones y cuotas	10			entretenimiento:	22a	
10 11	Agotamiento	15			Viajes		
11	de acuerdo a la sección 179 del			b	Total de comidas y entretenimiento		
	Código (no incluida en la Sección A).			С	Anote el 50% de		
	(Junte a esta planilla la <b>Forma 4562</b> si está obligado a hacerlo)	11			la cantidad de la		
12	Programas para el beneficio de los empleados				línea 22b sujeta a las limitaciónes .		
	(excepto los incluidos en la línea 17)	12		d	Reste la línea 22c de la línea 22	b . 22d	
13	Seguros (excepto de salud)	14		23	Servicios públicos (agua, electricid	ad, <b>23</b>	
14 15	Intereses sobre deudas del negocio .	15		24	gas, etc.)		
15 14	Servicios legales y profesionales	16		24	Sueldos no incluidos en la línea	20	
16	Gastos de oficina			25a	Otros gastos (indique tipo de gas	sto	
17	Planes de pensión y de participación en las ganancias	17			y cantidad):		
18	Renta o alquiler:	10					
a	Vehículos, maquinaria y equipo	18a			Total de las atras mastra		
b	Otra propiedad comercial	18b			Total de los otros gastos		
26	Total de gastos. Sume las líneas de la	6 a la 25b		· ·	a aguí y on la nágina 1 línea 2	<b>▶</b> 26	
27	Ganancia (o pérdida) neta. Reste la líne	ea zo ue la linea 5. i	anote el les	รนเเลต0	o aqui y en la pagina 1, linea 2 🔒	. 27	

Aviso sobre la Ley de Reducción de Trámites.— Sollicitamos la información en esta forma para cumplir con las leyes que regulan la recaudación de los impuestos internos de los Estados Unidos. Se requiere que usted nos suministre la información. La necesitamos para asegurar que usted cumple con esas leyes y para poder computar y cobrar la cantidad correcta de contribución

El tiempo que se necesita para completar y radicar esta planilla varía de acuerdo a las circunstancias individuales de cada contribuyente. Los promedios de tiempo estimado son los siguientes:

Mantener los récords				6 hr. y 46 mín.
Aprendiendo acerca de	la le	ey o	de	
esta planilla				37 mín.
Preparando esta planilla	а.			2hr. y 19 mín.
Copiar, organizar y				
enviar esta planilla al IR	es.			49 mín.

Si desea hacer cualquier comentario acerca de la exactitud de estos estimados de tiempo o si tiene alguna sugerencia que ayude a que esta planilla sea más sencilla, por favor, envienos los mismos. Puede escribirnos tanto a: Internal Revenue Service, Attention: Tax Forms Committee PC:FP, Washington, DC 20224: como a Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (1545-0090), Washington, DC 20503. Por favor, NO envie esta planilla a ninguna de estas oficinas. En vez de eso, véase Dónde deberá radicarse, más adelante.

# INSTRUCCIONES GENERALES

Las secciones citadas en estas instrucciones se refieren al Código Federal de Rentas Internas.

# **Cambios importantes**

- Comenzando en 1994, la cantidad límite de ingreso por cuenta propia sujeto a la base nominal del 2.9% de contribución Medicare ha sido eliminada. Usted tendrá ahora que pagar la contribución Medicare sobre todos los ingresos netos por cuenta propia ascendentes a \$400 ó más (\$108.28 ó más si recibió ingreso como empleado de una iglesia).
- Para 1994 la base nominal para la contribución al seguro social es \$60,600.

# Por qué se usa esta planilla

Esta planilla (Forma 1040-PR) se usa para informar el ingreso neto del trabajo por cuenta propia y para pagar cualquier contribución adeudada. La Administración del Seguro Social usa la información proporcionada en la Forma 1040-PR para computar los beneficios del seguro social de las personas que trabajan por cuenta propia como usted.

Si usted está sujeto a la contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia (vea **Quién deberá radicar la planilla**, más abajo), deberá radicar la planilla aunque esté recibiendo ya los beneficios del seguro social o Medicare y sin que importe su edad.

Usted además pudiera estar obligado a radicar una planilla de contribución sobre el ingreso con el Gobierno de Puerto Rico. Póngase en contacto con su oficina local de contribuciones para más detalles al respecto.

## Información adicional

Si desea más detalles, usted puede obtener la **Pub. 533**, *Self-Employment Tax*, la cual está disponible (en inglés) en la mayoría de las oficinas del Servicio Federal de Rentas Internas (*IRS*). Vea las instrucciones que vienen con la Forma 1040 para obtener información acerca de los ingresos y gastos de un negocio, tanto no agropecuario como agropecuario.

Para más información sobre los cambios a la ley contributiva correspondientes al año 1994, obtenga la **Pub. 553**, *Highlights of 1994 Tax Changes*, en inglés.

Si en 1995 usted espera que su contribución sobre el trabajo por cuenta propia ascenderá a \$500 ó más, es posible que tenga que hacer pagos de la contribución estimada. Use la Forma 1040-ES (Español), CONTRIBUCION FEDERAL ESTIMADA DEL TRABAJO POR CUENTA PROPIA—PUERTO RICO, para hacer pagos de la contribución estimada.

# Quién deberá radicar la planilla

Usted **DEBERÁ** radicar la Forma 1040-PR (o la Forma 1040-SS en inglés, según sea el caso) si:

- Trabajó por cuenta propia y su ingreso neto del trabajo por cuenta propia ascendió a \$400 ó más de ingreso que no haya sido como empleado de una iglesia (o recibió ingreso como empleado de una iglesia en \$108.28 ó más—vea Empleados de una iglesia o de una organización controlada por una iglesia que eligió exención de la contribución, más adelante); y
- Usted no tiene que radicar la Forma 1040 *(Form 1040)* en inglés; **y**
- Usted es residente de Puerto Rico.

También deberá radicar esta forma para pagar la contribución al seguro social y la contribución Medicare correspondientes al empleado sobre las propinas no informadas y la contribución al seguro social y la contribución Medicare sobre las propinas no retenidas de las mismas o el seguro de vida grupal a término. Vea las instrucciones para la Parte I, líneas 8b y 12.

Nota: Aunque usted haya sufrido una pérdida o haya recibido muy poco ingreso de su trabajo por cuenta propia, aún pudiera serle beneficioso radicar una Forma 1040-PR y usar cualquiera de los dos "métodos opcionales" en la Parte II. Vea la página 6.

# Cuándo deberá radicarse

Si su año contributivo es el año natural (calendario), radique la planilla no más tarde del 17 de abril de 1995.

Si su año contributivo es un año económico (fiscal), usted deberá radicarla el, o antes del, día 15 del cuarto mes siguiente a la fecha de cierre de dicho año.

#### Dónde deberá radicarse

Envíe la planilla al *Internal Revenue Service Center*, Philadelphia, PA 19255.

# Cantidad que usted debe

Incluya con la Forma 1040-PR su cheque o giro por la cantidad total de la deuda, pagadero al "U.S. Internal Revenue Service". Incluya en el mismo su nombre, dirección, número de seguro social y las palabras "1994 Form 1040-PR".

## Firma y fecha

Firme y feche la planilla y, además, asegúrese que el agente o preparador remunerado (si lo hay) también la firme. Su planilla no será radicada (legal) si usted no la firma.

Por regla general, cualquier persona que reciba remuneración por llenar su planilla debe firmarla y completar la sección "Para uso del agente o preparador remunerado solamente". La persona que le prepare la planilla gratuitamente no deberá firmarla.

Si usted no sabe si la persona que preparó su planilla tiene que firmarla, usted puede comunicarse con la oficina del Servicio Federal de Rentas Internas.

El agente o preparador que tiene que firmar su planilla **DEBERÁ**:

- Firmarla de su puño y letra en el espacio provisto para la firma del agente o preparador. (No se aceptan las firmas en sellos de goma o etiquetas.)
- Darle a usted una copia de su planilla, así como el original que usted enviará al Servicio Federal de Rentas Internas.

## Dónde se obtienen las formas

Usted puede obtener formas en la oficina del Servicio Federal de Rentas Internas, Edificio Mercantil Plaza, Parada 27½, Ave. Ponce de León, Hato Rey, PR 00917. Si desea solicitar formas por correo, envíe su solicitud al IRS Eastern Area Distribution Center, P.O. Box 25866, Richmond, VA 23286-8107.

## Nombre y número de seguro social

Para asegurar que sus pagos se acreditarán correctamente a su cuenta en el seguro social, anote su nombre y número de seguro social en los espacios provistos en esta planilla, tal como aparecen exactamente en su tarjeta del seguro social.

Si usted no tiene un número de seguro social, por favor obtenga una solicitud (Forma SS-5) en cualquier oficina de distrito del Seguro Social que sirva al área donde usted reside.

# ¿Quién deberá pagar la contribución sobre el trabajo por cuenta propia?

# Personas que trabajan por cuenta propia

Usted deberá pagar la contribución sobre el trabajo por cuenta propia si obtuvo ingresos netos trabajando por su cuenta ascendentes a \$400 ó más. Si usted es dueño de su propio negocio o si usted es agricultor, por ejemplo, entonces trabaja por cuenta propia.

Usted deberá también pagar la contribución por ingreso por cuenta propia por su participación en ciertos ingresos de una sociedad y los pagos garantizados que reciba de la misma. Vea **Ganancia o pérdida de una sociedad** en la página 5.

### Empleados de una iglesia o de una organización controlada por una iglesia que eligió exención de la contribución

Si usted recibió ingreso como empleado de una iglesia en \$108.28 ó más, deberá pagar la contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia. El **ingreso como empleado de una iglesia** comprende los salarios que usted recibe como empleado (que no sea un eclesiástico o miembro de una orden religiosa) de una iglesia o de una organización calificada controlada por una iglesia que tiene en vigor una certificación en la cual elige exención de las contribuciones al seguro social y al seguro Medicare, correspondientes al patrono.

### Eclesiásticos o miembros de una orden religiosa

Usted deberá pagar la contribución sobre el trabajo por cuenta propia sobre los sueldos y otros ingresos por servicios que haya prestado en su calidad de eclesiástico o miembro de una orden religiosa, a no ser que el Servicio Federal de Rentas Internas le haya aprobado su solicitud de exención de pagar la contribución sobre el trabajo por cuenta propia. Vea ¿Quién está exento de la contribución sobre el trabajo por cuenta propia?, en la próxima página. Si usted debe de pagar la contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia, incluya ese ingreso en la línea 1 de la Parte IV. Sin embargo, no lo informe en la línea 5a de la Parte I; en este caso, no se considera ingreso recibido como empleado de una iglesia. Incluya también en la línea 1 de la Parte IV:

- El valor de arriendo de una vivienda provista a usted o un estipendio para costear los gastos de la misma (incluyendo cualquier estipendio provisto a usted para pagar los servicios públicos) y
- El valor de comidas y vivienda provistas a usted, a su cónyuge y a sus dependientes para la conveniencia de su patrono.

Si usted es un ministro debidamente ordenado que debe pagar la contribución sobre el trabajo por cuenta propia y es empleado de una iglesia, informe en la Parte IV de esta planilla todo ingreso recibido y gastos incurridos por servicios prestados como eclesiástico. Anote la cantidad neta en la línea 2 de la Parte I.

Para más detalles, obtenga la **Pub. 517**, *Social Security and Other Information for Members of the Clergy and Religious Workers*, en inglés.

# Empleados de gobiernos extranjeros u organizaciones internacionales

Usted deberá pagar la contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia por ingresos devengados como ciudadano estadounidense o residente de Puerto Rico empleado por un gobierno extranjero (o, en ciertos casos, por una agencia de la cual es propietario total un gobierno extranjero o por una organización internacional establecida de acuerdo con la Ley de Immunidades de Organizaciones Internacionales—International Organizations Immunities Act) en los Estados Unidos, Puerto Rico, Guam, la Samoa Americana, el Estado

Asociado de las Islas Marianas del Norte o las Islas Virgenes. Informe el ingreso de este tipo de empleo en la linea 1 de la Parte IV. Si usted está empleado en otro lugar por un gobierno extranjero o por una organización internacional, sus ingresos derivados de ese empleo están exentos de la contribución sobre el trabajo por cuenta propia.

# ¿Quién está exento de la contribución sobre el trabajo por cuenta propia?

En la mayoría de los casos, usted deberá pagar la contribución sobre el trabajo por cuenta propia sobre los ingresos que usted reciba como eclesiástico, miembro de una orden religiosa que no haya hecho votos de pobreza o practicante de la Ciencia Cristiana. Sin embargo, usted estará exento de pagar la contribución sobre el trabajo por cuenta propia sobre dichos ingresos si radicó la Forma 4361, Application for Exemption from Self-Employment Tax for Use by Ministers, Members of Religious Orders and Christian Science Practitioners, y por consiguiente, obtuvo del Servicio Federal de Rentas Internas la aprobación para que se eximan del pago de la contribución sobre el trabajo por cuenta propia. Si radicó la Forma 4361 y no tuvo otro ingreso sujeto a la contribución sobre el ingreso del trabajo por cuenta propia, usted no tiene que radicar la Forma 1040-PR. Si usted radicó la Forma 4361 y tuvo otros ingresos ascendentes a \$400 ó más sujetos a la contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia, marque el encasillado que aparece en la línea A de la página 1 y continúe con la Parte I.

**Nota:** Si en alguna ocasión usted radicó la **Forma 2031** para obtener autorización y poder hacer aportaciones al seguro social de acuerdo a los ingresos recibidos de su ministerio, usted ahora no puede revocar su elección.

Si usted se opone al seguro social por motivos de conciencia basados en su participación y creencia en la enseñanza de una secta religiosa reconocida como si existiera continuamente desde el 31 de diciembre de 1950, y dicha secta ha provisto un nivel de vida bastante cómodo para sus miembros dependientes, usted puede usar la Forma 4029, Application for Exemption From Social Security and Medicare Taxes and Waiver of Benefits, para solicitar exención de la contribución sobre el trabajo por cuenta propia. Si usted radicó la Forma 4029 y recibió la aprobación del Servicio, no radique la Forma 1040-PR.

Vea la Publicacíon 517, en inglés, para más información.

# Más de un negocio u ocupación

Si usted era agricultor y tenía al menos algún otro negocio u ocupación o si tenía al menos dos negocios u ocupaciones, su ingreso neto del trabajo por cuenta propia se obtiene combinando todas las ganancias netas de todos sus negocios u ocupaciones. Si sufrió una pérdida en la operación de uno de sus negocios, dicha pérdida reducirá la ganancia de otro.

Llene y radique una sola Forma 1040-PR para cada año en cuestión. Junte a la planilla un estado de ganancias y pérdidas de cada negocio u ocupación y anote la ganancia neta en la Parte I.

# Ingreso de la comunidad de bienes (community income)

Si cualquier ingreso de un negocio, incluyendo un negocio agropecuario, es ingreso de la comunidad de bienes, al computar el ingreso neto del trabajo por cuenta propia se considerará que todo el ingreso del negocio es ingreso del cónyuge que operó el negocio u ocupación, a menos que exista una sociedad (partnership) en la que ambos cónyuges son socios. Se determinará quién operó el negocio de acuerdo a los hechos y circunstancias de cada caso.

# Los que radican a base de un año fiscal

Si su año contributivo es un año fiscal, por favor, use la tasa de contribución y la base salarial que correspondan al comienzo de su año fiscal. No prorratee ni la contribución ni la base salarial de un año fiscal que caiga en la fecha en que ocurra un cambio a la tasa de contribución o a su base salarial.

# **INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS**

A continuación encontrará instrucciones específicas para ciertas líneas de la planilla. No hemos incluido instrucciones para las líneas que no requieren explicación

El método de contabilidad que usted emplea para llevar los libros de su negocio agropecuario determinará si usted debe completar la Sección A o C de la Parte III.

Método de contabilidad a base de efectivo.—Incluya todo el ingreso en el año en que realmente lo recibió. Generalmente, usted deduce los gastos cuando los paga.

Método de contabilidad a base de lo devengado.— Incluya el ingreso en el año en que lo ganó o devengó. No importa cuando lo haya recibido. Generalmente, usted deduce los gastos cuando incurre en ellos.

#### Parte I

# La contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia

Generalmente, las ganancias netas del trabajo por cuenta propia son las utilidades netas que usted obtiene al operar un negocio tanto agropecuario como no agropecuario del cual usted es el único dueño, así como ciertas distribuciones y los pagos garantizados que usted recibe de una sociedad. Vea las instrucciones más adelante para determinar la cantidad de ingresos o pérdidas de una sociedad (partnership) que usted tiene que incluir en las ganacias netas del trabajo por cuenta propia.

## Ganancia o pérdida de una sociedad

Al computar su ingreso neto total del trabajo por cuenta propia, usted deberá incluir la parte que recibió del ingreso, o que le correspondió de la pérdida, de una sociedad dedicada a la operación de un negocio, así como cualquier pago garantizado que recibió por prestar servicios personales a dicha sociedad. Sin embargo, si usted era un socio limitado, incluya solamente los pagos garantizados que recibió de la sociedad por los servicios que de hecho haya prestado a la misma.

Si usted es socio general de una sociedad *(part-nership)*, reduzca las líneas 1 y 2 para reflejar cualquier deducción correspondiente a la sección 179, agotamiento de pozos de petróleo o gas, y gastos no reembolsados incurridos en una sociedad.

Si su sociedad se dedicaba solamente a la operación de un programa de inversión en grupo, las ganancias obtenidas de dicha operación no son ganancias del trabajo por cuenta propia ni para el socio general, ni para el socio limitado.

Si falleció un socio y la sociedad continuó, incluya en el ingreso del trabajo por cuenta propia la porción repartible del ingreso o pérdida ordinario de la sociedad, correspondiente al difunto socio, hasta el fin del mes en que éste falleció. Vea la sección 1402(f).

# **Aparceros**

Si usted produjo cosechas o crió animales en tierra ajena a cambio de una porción de dichas cosechas o animales, o de una porción del producto de su venta, se considera que usted trabaja por cuenta propia y no es un empleado.

# Otros ingresos y pérdidas que se incluyen en el ingreso neto del trabajo por cuenta propia:

- Rentas de una finca si, como arrendador, participó significativamente en la producción o administración de la finca. Al determinar si usted participó significativamente en la producción o administración agrícola de la finca, no tome en consideración el trabajo realizado por un agente o representante suyo.
- Ingresos en efectivo o en especie recibidos del Departamento de Agricultura por haber participado en un programa de desviaciones de terreno.
- Ingresos recibidos por el uso de habitaciones u otro espacio cuando usted también presta servicios personales substanciales. Algunos ejemplos son habitaciones en un hotel, casa de huéspedes, albergue turístico o residencia, espacios de estacionamiento, almacenes y garajes
- Ingresos recibidos de la venta al por menor de periódicos o revistas, si es que usted tiene 18 años de edad, o más, y se queda con las ganancias procedentes de las ventas.

- Ingresos recibidos por usted como agente de seguros que trabaja por cuenta propia actualmente o en años anteriores que son:
- 1. Pagados después de su retiro, pero se han computado basado en un porcentaje de las comisiones recibidas de la empresa pagadora antes de su retiro,
  - 2. Comisiones de renovación, o
- 3. Comisiones diferidas que le pagaron después de su retiro por ventas que había hecho antes de su retiro.
- Ingreso de un tripulante de un barco pesquero cuya tripulación normalmente consiste de menos de 10 tripulantes. Véase la Pub. 595, Tax Guide for Commercial Fishermen (en inglés), para más información.
- Honorarios que usted reciba por servicios prestados como empleado de un gobierno estatal o local siempre que la compensación que usted reciba sea únicamente a base de honorarios y que la posición que usted desempeña no esté amparada por los beneficios del seguro social mediante acuerdo entre los gobiernos federal y estatal.
- Interés recibido en el curso de cualquier negocio u ocupación, tal como el interés relacionado con un pagaré o cuenta a cobrar.
- Honorarios y otros pagos recibidos por usted como director de una corporación por servicios prestados en tal capacidad.
- Cantidades recuperadas de acuerdo a las secciones 179 y 280F, que usted incluyó en el ingreso bruto porque el uso comercial de la propiedad usada en su negocio u ocupación descendió al 50% ó menos. No incluya cantidades recuperadas al disponer de propiedades.
- Honorarios recibidos por usted como fiduciario profesional. Además, pueden incluirse en esta categoría los honorarios pagados a usted como fiduciario no profesional si los honorarios son relacionados con la participación activa en la operación del negocio de un caudal hereditario (relicto), o la administración de un caudal hereditario requería actividades administrativas extensas durante un periodo largo de tiempo.
- Ganancia o pérdida resultante de negociar contratos definidos en la sección 1256, o propiedad similar, incurrida por un negociante de opciones y artículos de comercio en el desempeño normal del negocio de tales contratos.

# Ingresos y pérdidas que no se incluyen en el ingreso neto del trabajo por cuenta propia:

- Salarios, honorarios, etc., sujetos a la contribución al seguro social o a la contribución Medicare de los Estados Unidos que usted recibió prestando servicios como empleado, incluyendo servicios prestados como funcionario público (excepto cuando la remuneración pagada a un funcionario público es a base de honorarios, según se explica bajo Otros ingresos y pérdidas que se incluyen en el ingreso neto del trabajo por cuenta propia, en esta página).
- Ingresos que usted recibió en su capacidad de socio retirado, si los pagos los recibe de un plan de retiro vitalicio establecido por escrito por la sociedad, si usted no tiene otra participación en la sociedad y, además, usted no le prestó sus servicios a la sociedad en ningún momento del año.
- Ingresos recibidos de bienes raíces (incluyendo los alquileres pagados en secciones de cultivo), a no ser que sean recibidos por usted en su función como agente de bienes raíces en el curso de ejercer su profesión.
- Dividendos de acciones e interés sobre bonos, notas, etc., a menos que sean recibidos en el curso de su negocio o profesión como vendedor o agente de valores
- Ganancia o pérdida resultante de:
  - 1. La venta o permuta de un bien de capital.
- 2. La venta, permuta, conversión involuntaria u otra disposición de bienes, a no ser que éstos sean valores o mercancías incluibles en el inventario de un negocio tenidos principalmente para la venta a clientes en el curso normal de las operaciones de un negocio.
- **3.** Ciertas transacciones de madera, carbón o mineral de hierro doméstico.
- Las pérdidas netas de operación sufridas en otros años

# Propinas que usted no informó a su patrono y que están sujetas a la contribución al seguro social y a la contribución Medicare

Línea 8b.—Si usted recibió \$20 ó más en propinas en cualquier mes, y no se los informó a su patrono, usted deberá radicar la Forma 4137, Social Security and Medicare Tax on Unreported Tip Income (en inglés). Haga caso omiso de las referencias que se hacen a la Forma 1040 en la Forma 4137. Además, vea las instrucciones para la línea 12 más abajo.

Anote en la línea 8b la cantidad que aparece en la línea 9 de la Forma 4137.

# Total de contribución federal sobre el trabajo por cuenta propia

Línea 12.—Contribución al seguro social y contribución Medicare sobre las propinas recibidas por el empleado y que no fueron informadas al patrono.— Llene la Forma 4137 si usted recibió \$20 ó más en propinas, en efectivo o cargadas a la cuenta de los clientes, durante cualquier mes y no se las informó todas a su patrono.

Escriba la cantidad de contribución adeudada (la cantidad que aparece en la línea 12 de la Forma 4137) y "Tax on Tips" en la línea de puntos de la línea 12 en la página 1 de la Forma 1040-PR. Incluya dicha cantidad en el total de la línea 12 y junte la Forma 4137 a la Forma 1040-PR. Asegúrese de completar el **Anexo** "**U**" de la Forma 4137.

Contribución al seguro social y contribución Medicare sobre las propinas, correspondientes al empleado, pero no pagadas por su patrono.—Si usted no tuvo suficientes salarios para que se le retengan la contribución al seguro social y la contribución Medicare que se deben imponer sobre las propinas que haya informado a su patrono, la cantidad de la contribución adeudada tiene que identificarse en los encasilados 23 y 24 de su Forma 499R-2/W-2PR (o mediante los códigos A y B en el encasillado 13 de su Forma W-2). Incluya esta contribución en el total informado en Uncollected Tax" en la linea de puntos de la linea 12.

Contribución al seguro social y contribución Medicare sobre los seguros de vida grupales a término.— Si usted obtuvo un seguro de vida grupal a término de su antiguo patrono, quizás tenga que pagar la contribución al seguro social y la contribución Medicare sobre una porción del costo del seguro de vida. La cantidad de la contribución adeudada tiene que identificarse en su Forma 499R-2/W-2PR (o mediante los códigos M y N en el encasillado 13 de su Forma W-2). Incluya esta contribución en el total informado en la línea 12. Al anotar esta cantidad, escriba las palabras "Uncollected Tax" en la línea de puntos de la línea 12.

#### Parte II

# Métodos opcionales para computar la ganancia neta

El uso de los métodos opcionales le da crédito para propósitos de los beneficios del seguro social aunque haya tenido una pérdida o haya recibido pocos ingresos del trabajo por cuenta propia. Sin embargo, si usa estos métodos es posible que tenga que pagar la contribución sobre el trabajo por cuenta propia que de otra manera no tendría que pagar.

#### Método opcional-Negocio agropecuario

Usted puede usar este método para computar su ganancia neta del trabajo por cuenta propia de un negocio agropecuario si su ingreso bruto de negocio agropecuario para el año ascendió a \$2,400 ó menos **O** su ingreso bruto de negocio agropecuario excedió de \$2,400 pero su ganancia neta de negocio agropecuario (término que se define más abajo) fue menos de \$1,733. No hay límite en el número de años que usted puede utilizar este método.

De acuerdo a este método, usted puede informar en la linea 2 de la Parte II dos tercios (%) de su ingreso bruto de negocio agropecuario, hasta \$1,600, como si fuera su ganancia neta. Este método puede reducir o aumentar la ganancia neta de un negocio agropecuario sujeto a la contribución sobre el trabajo por cuenta propia aún cuando la operación del mismo resultara en una pérdida.

Usted puede optar por cambiar de método después de que haya radicado su planilla. Por ejemplo, puede cambiar del método regular al método opcional o viceversa.

En el caso de sociedades agropecuarias, compute su porción del ingreso bruto de acuerdo al contrato de asociación. Si se trata de pagos garantizados, su parte del ingreso bruto de la sociedad, es la cantidad de sus pagos garantizados, más la porción del ingreso bruto restante después que se hayan descontado todos los pagos garantizados efectuados por la sociedad. Si usted es socio limitado, incluya solamente los pagos garantizados recibidos por servicios que haya prestado de hecho para, o a nombre de, la sociedad.

La ganancia neta de negocio agropecuario es el total de las cantidades de la línea 36 de la Parte III y su distribución repartible del producto neto de una sociedad agropecuaria.

## Método opcional-Negocio no agropecuario

Usted quizás pueda usar este método para computar su ganancia neta de negocio no agropecuario si sus ganancias netas de negocio no agropecuario (término que se define más abajo) ascendieron a menos de \$1,733 y también a menos del 72.189% de su ingreso bruto de negocio no agropecuario. Para usar este método, usted además tiene que trabajar por cuenta propia regularmente. Usted satisface este requisito si sus ganancias netas reales del trabajo por cuenta propia alcanzaron \$400 ó más en 2 de los 3 años inmediatamente anteriores al año en el cual usted optó por usar el método opcional de negocio no agropecuario. Las ganancias netas de \$400 ó más del trabajo por cuenta propia pueden provenir tanto de un negocio no agropecuario como de un negocio agropecuario, o de ambos. La ganancia neta incluye también su distribución repartible de la ganancia o pérdida de una sociedad, sujeta a la contribución sobre el ingreso del trabajo por cuenta propia. El uso del método opcional de negocio no agropecuario para computar su ganancia neta del trabajo por cuenta propia de negocio no agropecuario se puede usar sólo por un máximo de 5 años. Los cinco años no tienen que ser consecutivos.

De acuerdo a este método, en la línea 4 de la Parte II usted puede informar dos tercios (%) de su ingreso bruto de negocio no agropecuario, de hasta \$1,600, como ganancia neta del trabajo por cuenta propia. Pero usted no puede informar menos de su ganancia neta real del trabajo por cuenta propia de negocio no agropecuario.

Usted puede optar por cambio de método después de que haya radicado su planilla. Por ejemplo, usted puede cambiar del método regular al método opcional o viceversa.

Compute su porción del ingreso bruto de una sociedad no agropecuaria de la misma manera que lo haría en el caso de una sociedad agropecuaria. Véase **Método opcional—Negocio agropecuario**, más arriba, para más detalles.

La ganancia neta de negocio no agropecuario es el total de las cantidades de la línea 27 de la Parte IV y su distribución repartible del producto neto de una sociedad no agropecuaria.

### Uso de ambos métodos opcionales

Si puede usar ambos métodos, usted puede informar menos del total real de su ganancia neta del trabajo por cuenta propia de un negocio agropecuario o no agropecuario, pero **no puede** informar más que la cantidad real de su ganancia neta del trabajo por cuenta propia de negocio no agropecuario.

Si usted usa ambos métodos para computar su ganancia neta del trabajo por cuenta propia, **no puede** informar más que \$1,600 en cualquier año contributivo por concepto de ganancias netas del trabajo por cuenta propia.